



OLOA News

Our Lady of the Americas
Catholic Church

1271 E 9th. St.
Des Moines, Iowa



Empezamos el tiempo litúrgico de Cuaresma, cuarenta días que nos preparan a la celebración de la Santa Pascua. El número cuarenta se repite en la Sagrada Escritura; cuarenta años que Israel peregrinó en el desierto, período de formación conversión, pero también en el que la tentación de ser infieles a la alianza con el Señor estaba siempre presente. Cuarenta días de camino del profeta Elías para llegar al Monte Horeb; y el periodo que Jesús pasó en el desierto donde fue tentado por el diablo.

El desierto, es el lugar del silencio, de pobreza, donde el hombre está privado de apoyos materiales y se halla frente preguntas fundamentales de la existencia, es impulsado a ir a lo esencial y precisamente por esto le es más fácil encontrar a Dios. Pero el desierto es también muerte, porque donde no hay agua no hay vida, y es el lugar de la soledad, donde el hombre siente más intensa la tentación.

Reflexionar sobre las tentaciones a las que es sometido Jesús en el desierto es una invitación a cada uno de nosotros a responder ¿qué cuenta de verdad en mi vida? ¿qué puesto tiene Dios en mi vida? ¿Es Él el Señor o lo soy yo?

En este tiempo de Cuaresma, renovemos nuestro empeño en el camino de conversión para superar la tendencia a cerrarnos en nosotros mismos y para, en cambio, hacer espacio a Dios, mirando con sus ojos la realidad cotidiana. Convertirse significa no encerrarse en la búsqueda del propio éxito, del propio prestigio, de la propia posición, sino hacer que cada día, en las pequeñas cosas, la verdad, la fe en Dios y el amor se transformen en la cosa más importante.

Benedicto XVI Extracto Audiencia General Miércoles Febrero 13 2013

We are beginning the liturgical Season of Lent, 40 days that prepare us for the celebration of Holy Eastery. The number 40 recurs in Sacred Scripture: the 40 years during which the People of Israel wandered through the wilderness; a long period of formation in order to become the People of God, but also a long period in which the temptation to be unfaithful to their Covenant with the Lord was ever present. Forty days that it took Elijah to reach God's mountain, Mount Horeb; and this was likewise the period that Jesus spent in the wilderness before beginning his public ministry and where he was tempted by the devil.

The wilderness is the place of silence, poverty, where man is deprived of material support and faces the fundamental existential questions; where he is driven to the essential and for this very reason can more easily encounter God. However the wilderness is also the place of death because there is no water, nor even life, and it is the place of solitude where man feels temptation more acutely.

Reflecting on the temptations to which Jesus was subjected in the wilderness invites each one of us to answer : What really counts in my life? What place does God have in my life? Is he the Lord or am I?

In this season of Lent, let us renew our commitment to the journey of conversion, to overcome the tendency to withdraw into ourselves and instead, to make room for God, seeing daily reality with his eyes.

Being converted means not shutting ourselves into the quest for our own success, our own prestige, our own status, but rather ensuring that every day, in the small things, truth, faith in God and love become the most important thing of all.

Benedicto XVI Abstract General Audience 13 February 2013

Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201
frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300
(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301
(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206
lcontreras@dwx.com

Accountant

Peter Relyeaext: 205
oloa_accountant@dwx.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletin

Submission date are Monday by 1 pm.
bulletin@oloadsm.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.

WEEKEND OF FEBRUARY 19

Offertory.....\$ 6.047

ADA\$ 704

Mt 4, 1-11

En aquel tiempo, Jesús fue conducido por el Espíritu al desierto, para ser tentado por el demonio. Pasó cuarenta días y cuarenta noches sin comer y, al final, tuvo hambre. Entonces se le acercó el tentador y le dijo: "Si tú eres el Hijo de Dios, manda que estas piedras se conviertan en panes". Jesús le respondió: "Está escrito: *No sólo de pan vive el hombre, sino también de toda palabra que sale de la boca de Dios*".

Entonces el diablo lo llevó a la ciudad santa, lo puso en la parte más alta del templo y le dijo: "Si eres el Hijo de Dios, échate para abajo, porque está escrito: *Mandaré a sus ángeles que te cuiden y ellos te tomarán en sus manos, para que no tropiece tu pie en piedra alguna*". Jesús le contestó: "También está escrito: *No tentarás al Señor, tu Dios*".

Luego lo llevó el diablo a un monte muy alto y desde ahí le hizo ver la grandeza de todos los reinos del mundo y le dijo: "Te daré todo esto, si te postras y me adoras". Pero Jesús le replicó: "Retírate, Satanás, porque está escrito: *Adorarás al Señor, tu Dios, y a él sólo servirás*".

Entonces lo dejó el diablo y se acercaron los ángeles para servirle.

Mt 56:24-34

At that time Jesus was led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil. He fasted for forty days and forty nights, and afterwards he was hungry. The tempter approached and said to him, "If you are the Son of God, command that these stones become loaves of bread." He said in reply, "It is written: *One does not live on bread alone, but on every word that comes forth from the mouth of God*."

Then the devil took him to the holy city, and made him stand on the parapet of the temple, and said to him, "If you are the Son of God, throw yourself down. For it is written: *He will command his angels concerning you and with their hands they will support you, lest you dash your foot against a stone*." Jesus answered him, "Again it is written, *You shall not put the Lord, your God, to the test*." Then the devil took him up to a very high mountain, and showed him all the kingdoms of the world in their magnificence, and he said to him, "All these I shall give to you, if you will prostrate yourself and worship me." At this, Jesus said to him, "Get away, Satan! It is written: *The Lord, your God, shall you worship and him alone shall you serve*."

Then the devil left him and, behold, angels came and ministered to him.

Dear Parishioners, Lent is a strong time for Catholic spirituality that brings to our soul's memory the points on which our attention must focus and which are a reminder of our faith and what we presume, lies in the depths of the heart, of every Christian. Each of these Lenten elements such as almsgiving, prayer and fasting have their own characteristics but, above all, make us reflect on the consistency of what we call Catholicism and are therefore not superficial or optional! Indeed, almsgiving is giving to those in need! However, it not only involves giving material things, it also involves asking for alms for ourselves, alms that are very special and have nothing to do with money or material goods: alms for the soul. In other words, everything that brings good, like listening to others in order to be heard, asking for advice and forgiveness from others as an act of humility. This is only possible in prayer, because we cannot forget that the relationship we establish with God, our Creator, is not of little importance, for he who considers himself a son and loves the Father. That is why, in this time of special feeling of love towards Him who gave Himself for us, we cannot do less than bring to our lives a practice that is, spiritually speaking, a delight for the soul: to pray. Be true children of a true Father who loves those who address Him. In fasting, we find a symbol of our faith: we stop delighting ourselves with appetites and pleasures that satisfy the body but not the spirit. For example, we can fast of selfishness and give more of ourselves to others. Therefore, the time of Lent is precisely a strong spiritual time because the soul fills us with strength. In today's Gospel, St. Matthew ratifies the victory of the Spirit over the flesh, personified in Jesus Christ himself, who proclaims himself victorious over evil, victory that with prayer, fasting and sacrifice was possible to obtain. Let us live Lent with humility, commitment and fidelity!



Fr. Fabián Moncada

Apreciados Feligreses, la Cuaresma es un tiempo fuerte para la espiritualidad católica que nos trae a la memoria del alma los puntos sobre los que ha de recaer nuestra atención, y que son un modo de recordatorio de nuestra fe y de lo que ha de suponerse en el fondo del corazón de todo cristiano. ¡Cada uno de estos elementos cuaresmales tales como la limosna, la oración, y el ayuno, tienen sus propias características, pero, sobre todo, nos hacen reflexionar sobre la consistencia de lo que llamamos catolicismo y no son, por tanto, algo superficial u opcional! ¡En efecto, la limosna es dar a quien lo necesita! Pero no solamente es dar algo material, es también pedir limosna para nosotros, una limosna que es muy especial, y que nada tiene que ver con el dinero o los bienes materiales: la limosna para el alma; es decir todo lo que hace el bien, como escuchar para ser escuchado, pedir consejo y el perdón del otro como acto de humildad. Y es que esto solo es posible en la oración, porque no podemos olvidar que la relación que establecemos con Dios, nuestro Creador, no es cosa de poca importancia, para quien se considera hijo y ama al Padre. Por eso, en este tiempo de especial sentimiento de amor hacia Quien se entregó por nosotros, no podemos dejar de traer a nuestra vida una práctica que es, espiritualmente hablando, una delicia para el alma: la oración. Ser hijos verdaderos de un Padre verdadero que ama a quien a Él se dirige. En el ayuno encontramos un símbolo de nuestra fe: dejar de deleitarnos con los apetitos y placeres que satisfacen al cuerpo, y no al espíritu. Por ejemplo, podemos ayunar de egoísmo y ser más entregados a los demás. Por tanto, el tiempo de Cuaresma es, precisamente, un tiempo fuerte espiritual porque nos llena de fuerza el alma. En el Evangelio de hoy, San Mateo nos ratifica la victoria del Espíritu sobre la carne, personificada en Jesucristo mismo, que se proclama vencedor del mal que, con oración, ayuno, y sacrificio fue posible conseguirla. ¡Vivamos la Cuaresma con humildad, compromiso, y fidelidad!

Cómo vivir la Cuaresma

Establece nuevos hábitos. Si bien muchos eligen renunciar a cosas dañinas durante la Cuaresma, puedes *usar esta época para ayudarte* a establecer hábitos buenos. Puedes prometer ser más paciente y amable con tu prójimo, o ayudar a los necesitados. **Ofrécete como voluntario** en un hospital o albergue o simplemente vuélvete más activo en la parroquia participando en algún ministerio. Nuestra parroquia tiene varios ministerios y grupos en donde sin dudas, podrás participar y vivir esta Cuaresma.



Haz un calendario de Cuaresma

Esto te ayudará a concentrarte en la progresión de la época de Cuaresma y es un buen recordatorio de los días que van pasando, acercándonos cada vez más a la resurrección de Jesús. Cuelga el calendario en un área común de tu hogar. Cada día, tacha un recuadro. Conforme te vayas acercando a la Pascua, ¿cómo te vas sintiendo? ¿Tus sacrificios se vuelven más o menos difíciles de mantener?



Announcements /Anuncios

ANDREW'S DINNER



Se realizó el pasado 21 de Febrero el **Andrew's Dinner Hispano** en la parroquia de St. Anthony. Evento organizado por la Oficina de Vocaciones de nuestra diócesis contó con la presencia del Obispo Richard Pates y el clero hispano de nuestra ciudad. Pedimos a nuestra comunidad tener siempre presente en sus oraciones a las vocaciones sacerdotales y de manera especial a las vocaciones hispanas.



CONFERENCIA DE HOMBRES ENTRADAS—TICKETS

Ya puedes comprar tus entradas para la conferencia. Comunícate con la oficina parroquia al 515-266-6695 ext. 202 o con los Caballeros de Colón . No FALTES !!!

Te para el Camino

CONFERENCIA CATÓLICA PARA TODOS LOS HOMBRES DE IOWA

Contesta la llamada. El mundo te necesita.

Sea valiente. Sea católico!

LLAMADO A TODOS LOS HOMBRES

No puedes faltar a la Conferencia de Hombres Católicos de Iowa
25 de Marzo/2017 en la Parroquia de St. Francis , West Des Moines.

Tendrás un apoyo real para tu llamado a ser discípulo de Cristo.
Conviértete como lo dijo Matthew Kelly en "la mejor versión de ti mismo".
Tú familia, nuestra comunidad y el mundo lo necesita.
Conferencistas de fama internacional, te ayudarán a aprender más sobre tu fe y a vivir el llamado que recibiste en el bautizo.
Comparte tu camino con otros hermanos en Cristo.
Si te perdiste la conferencia anterior, esta no te la puedes

INSCRÍBASE EN LÍNEA HOY. El cupo es limitado.

www.iowacatholicmensconference.com
 email: laCathMensConf@gmail.com

LOS DETALLES:

- Sábado, 25 de marzo, 2017
- Registración: 7am - 8:30am
- Conferencia: 8am - 3:30pm
- Misa: 8:30am

PRECIOS

- Adultos - \$30
- Estudiante - \$15
- Seminarista - \$10
- Descuentos de grupo disponibles

- Almuerzo incluido
- Sacramento de Reconciliación estará disponible

St. Francis of Assisi Church
7075 Ashworth Road
West Des Moines, IA 50266

Fr. Luis Mejia

Fr. Fabian Mancada

La conferencia de un sólo día incluye: Conferencistas Internacionales, Sagrada Eucaristía, Reconciliación, Adoración y mucho más

Más información : www.iowacatholicmensconference.com

Únete a nuestro **facebook** OurLadyOfTheAmericas

KNOW YOUR RIGHTS !

Cerca de 600 personas asistieron a los talleres "**Conoce Tus Derechos**" que se presentaron el pasado Miercoles y Domingo en nuestra parroquia. Agradecemos a los asistentes, abogados, voluntarios, al equipo de la Diócesis que colaboraron con los eventos y a Holy Family School por facilitarnos el GYM.



OLOA

... Que está pasando



V ENCUENTRO EN OLOA

Nuestro equipo parroquial del V Encuentro, conformado por representantes de todos los grupos, ministerios y asociaciones, está “viviendo” el Encuentro. A partir de Marzo empezarán a llevar el V Encuentro a sus respectivos grupos. El proceso en OLOA concluirá con el Encuentro Parroquial previsto para el verano de este año.



HOW TO LIVE LENT

Establish new Habits

While many choose to give up harmful things during Lent, you can use this time to help you establish good habits. You can promise to be more patient and kind to your neighbor, or to help those in need. Volunteer at a hospital or shelter or become more active in your parish by participating in a ministry. Our parish has several ministries and groups where, without doubt, you could participate and live out Lent.



En la Cuaresma 2015, el Papa Francisco obsequió a los fieles en la Plaza de San Pedro un folleto titulado “Custodia el corazón”, en el cual encontramos un examen de conciencia de 30 preguntas para hacer una buena confesión.

El examen de conciencia

A continuación las 30 preguntas propuestas por el Papa Francisco para hacer una buena confesión:

En relación a Dios

¿Solo me dirijo a Dios en caso de necesidad?
¿Participo regularmente en la Misa los domingos y días de fiesta? ¿Comienzo y termino mi jornada con la oración? ¿Blasfemo en vano el nombre de Dios, de la Virgen, de los santos?
¿Me he avergonzado de manifestarme como católico? ¿Qué hago para crecer espiritualmente, cómo lo hago, cuándo lo hago?
¿Me rebelo contra los designios de Dios?
¿Pretendo que Él haga mi voluntad?

En relación al prójimo

¿Sé perdonar, tengo comprensión, ayudo a mi prójimo? ¿Juzgo sin piedad tanto de pensamiento como con palabras? ¿He calumniado, robado, despreciado a los humildes y a los indefensos? ¿Soy envidioso, colérico, o parcial? ¿Me avergüenzo de la carne de mis hermanos, me preocupo de los pobres y de los enfermos? ¿Soy honesto y justo con todos o alimento la cultura del descarte? ¿Incito a otros a hacer el mal? ¿Observo la moral conyugal y familiar enseñada por el Evangelio? ¿Cómo cumplo mi responsabilidad de la educación de mis hijos? ¿Honro a mis padres? ¿He rechazado la vida recién concebida? ¿He colaborado a hacerlo? ¿Respeto el medio ambiente?

En relación a mí mismo

¿Soy un poco mundano y un poco creyente?
¿Cómo, bebo, fumo o me divierto en exceso?
¿Me preocupo demasiado de mi salud física, de mis bienes? ¿Cómo utilizo mi tiempo?
¿Soy perezoso? ¿Me gusta ser servido? ¿Amo y cultivo la pureza de corazón, de pensamientos, de acciones? ¿Nutro venganzas, alimento rencores? ¿Soy misericordioso, humilde, y constructor de paz?

Fuente aciprensa